

<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
<b>1. Land:</b> Country / Pays :	
<b>Diese öffentliche Urkunde</b> This public document / Le présent acte public	
<b>2. ist unterschrieben von</b> has been signed by a été signé par	
<b>3. in seiner/ihrer Eigenschaft als</b> acting in the capacity of agissant en qualité de	
<b>4. sie ist versehen mit dem Siegel / Stempel des (der)</b> bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	
<b>Bestätigt</b> Certified / Attesté	
<b>5. in</b> at / à	<b>6. am</b> the / le
<b>7. durch</b> by / par	
<b>8. unter Nr.</b> N° sous n°	
<b>9. Siegel/Stempel:</b> Seal / stamp: Sceau / timbre :	<b>10. Unterschrift:</b> Signature: Signature :

Diese Apostille bestätigt nur die Echtheit der Unterschrift und die Eigenschaft, in welcher der Unterzeichner der öffentlichen Urkunde gehandelt hat, und gegebenenfalls die Echtheit des Siegels oder Stempels, mit dem die öffentliche Urkunde versehen ist.

Diese Apostille bestätigt nicht den Inhalt der öffentlichen Urkunde, auf die sie sich bezieht.

[Diese Apostille ist nicht anzuwenden im gesamten Staatsgebiet von [geben Sie den Namen des Staates an, in dem die öffentliche Urkunde errichtet wurde und, soweit möglich und einschlägig, die Teile des Staatsgebiets, auf welche sich die Gültigkeit des Übereinkommens erstreckt].

[Diese Apostille kann hier überprüft werden: [URL des e-Registers einfügen].]

-----  
This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within [insert the name of the State of issuance, incl. where possible and relevant, the territories to which the Apostille Convention has been extended].]

[To verify the issuance of this Apostille, see [insert the URL of the e-Register].]

-----  
Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au [insérez le nom de l'État d'émission et, lorsque cela s'avère approprié, des territoires où la Convention Apostille s'étend].]

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [insérez l'adresse URL du e-Registre].]